

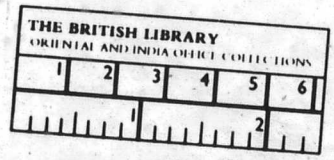
وَوَهَبَ لَكَ الْيَقِينَ الَّذِي لَا تَسْكُنُ النَّفْسُ إِلَّا إِلَيْهِ وَلَا  
 يَعْوَلُ فِي الدِّينِ إِلَّا عَلَيْهِ قَالَ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَعْنِي  
 بِالْإِقْتَادِ إِلَيْكَ وَلَا تَقْرَبْنِي بِالْإِسْتِغْنَاءِ عَنْكَ وَكَانَ  
 أَبُو الْخَطَّابِ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى الدُّنْيَا بِالْقَنَاعَةِ وَعَلَى  
 الدِّينِ بِالْعِصْمَةِ وَعَلَى الْآخِرَةِ بِالْعُرْفَةِ هَذَا الْخُرْمَا  
 أَرَدْنَا ذِكْرَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

كَتَبَ نَصِيحَةَ الْمَلُوكِ لِلشَّيْخِ الْإِسْمَاعِيلِ  
 الْعَالِمِ الْهَابِلِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقَدَالِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ نَقَلَهُ مِنْ الْفَارِسِيِّ لِلْعَرَبِيَّةِ  
 بِرَأْسِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ

قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ كُنْتِ دِي بَقَاعِدِ الْإِقْتَادِ الَّذِي هُوَ أَصْلُ  
 الْإِيمَانِ أَعْلَمُ أَنَّهَا السُّلْطَانُ أَيْكَ تَحْلُوقُ وَكَانَ خَالِقُ  
 وَهُوَ خَالِقُ الْعَالَمِ وَجَمِيعِ مَا فِي الْعَالَمِ وَأَنَّهُ وَاحِدٌ لَا شَرِيكَ  
 لَهُ قَوْلُهُ لَا مِثْلَ لَهُ كَأَنَّ فِي الْأَوَّلِ وَلَيْسَ لِكُونِهِ زَوَالٌ وَيَكُونُ  
 مَعَ الْأَبَدِ وَلَيْسَ لِبَقَائِهِ قَنَا وَجُودُهُ فِي الْأَوَّلِ وَالْأَبَدِ وَآ  
 وَمَا لِلْعَدَمِ عَلَيْهِ سَبِيلٌ وَهُوَ مَوْجُودٌ بِدَائِهِ وَكُلُّ أَحَدٍ  
 إِلَيْهِ مَخْتَاجٌ وَلَيْسَ لَهُ إِلَّا أَحَدٌ اجْتِاحُ وَجُودُهُ بِهِ وَيُوجِدُ  
 كُلَّ شَيْءٍ مِنْهُ الْأَصْلُ الثَّانِي فِي تَنْزِيهِ الْخَالِقِ تَعَالَى  
 أَعْلَمُ أَنَّ النَّارِي تَعَالَى لَيْسَ لَهُ صُورَةٌ وَلَا قَالِبٌ وَأَنَّهُ  
 لَا يَتَرَكُ وَلَا يَخْلُقُ فِي قَالِبٍ وَأَنَّهُ تَعَالَى مُنْفَرِدٌ عَنِ الْكَيْفِ  
 وَالْكَمِّ وَعَنِ الْمَادَّةِ لِأَنَّهَا لَا يَشْبَهُ شَيْئًا مِنْ  
 الْأَشْيَاءِ وَلَا يَشْبَهُهُ شَيْءٌ وَكُلُّ مَا يَحْتَظَرُ فِي الْوَجْهِ وَالنَّارِي

ن  
ج

ن



رضي

الخلق على سخطين ولا بد لكل من يؤذنه الحق  
 ان يسخط ولا يمكن ان يرضى الحصىم والقران الناس خطا  
 من ترك رضى الحق لا حل الخلق كتب معوية الى عايشة  
 رضي الله عنها ان عطيني عطية مخرصة فكتبت اليه تقول  
 سمعت رسول الله صلى الله عليه يقول من طلب رضاه  
 تعالى بسخط الناس رضي الله عنه وارضى الناس ومن  
 ارضى الناس اسخط الله تعالى مثل ان يامرهم بالطاعة ولا  
 يامرهم بغيرها امور دينهم ويطعمهم الحرام ويمنع الاجرة  
 اجرة والذرة مهرها سخط الله عليه وسخط عليه الناس  
 واعلم ايها السلطان  
 ان الدنيا بمنزلة وليست بدار قرار والاسان فيها على  
 صورة مسافر فاقل منازلها بطن ايمه واخر منازلها  
 قبره وانما وطنه وقراه وسكنه واستقراره بعد هذا  
 نكل سنته تضي من عمال اسنان فكل المرحلة وكل شهره  
 مغمضي عنه كاستراحة المسافر في سفره وكل اشروع  
 فكمرة بلقاء في طريقه وكل كفو فم يقطع وكل  
 نفس كخطوة بخطوها ويقدر كل نفس بنفسه يقرب  
 من الاجرة وهذه الدنيا قطرة فمن لم يغير القنطرة و  
 اشتغل بغيرها بقي فيها زمانة ونسي التزلة التي اليها  
 مصيره وهي مكانه وكان جاهلا عما عمل وانما القابل  
 الذي لا يستعمل في دنياه الا يستعد اذ راده لمعاده ه

ويكتفي بها بقدر حاجته ومنها جمعة فوق كفايته كان مما  
 قابلا ومضى ان يكون جميع حوائجه وسائر دقايره وما دان  
 وترايا لافضة ولا ذمها ولو جمع منها فان نصيبه ما ياكله و  
 يلبسه لا سواه وجميع ما يخلقه يكون عليه حسرة وندامة  
 ونصعب عليه تركه عند موته فلجلا لها حساب وحرامها  
 عقاب ان كان قد جمع المال من طلال طلب منه الحساب  
 وان كان قد جمعه من حرام وجب عليه العذاب فكأن  
 اشد عليه من حسرته حلول العذاب به في حفرته واخرته  
 ومع هذا جميعا اذا كان ايمانه صحيحا سالما فلا وجه  
 لياسد من الرحمة والعفو ان فان الله عفور رحيم جواد  
 كريم واعلم ايها السلطان ان راحة  
 الدنيا اياما قليلا والكرها منفض النعب مشوب  
 بالنصب ويسبها نفوت راحة الاجرة التي هي الدائمة  
 الناقية والملك الذي لا قاله ولا يابده يسهل على العاقل  
 ان يصير في هذه الايام القلائل ليلال راحة دائمة  
 بلا انقضا سال في بان بحر الدنيا قال النبي صلى الله  
 عليه وسلم اذروا من الدنيا فانها احرز من هاروت  
 وماروت واول بحرها انها ساكنة عندك مستغرة معك  
 واذ اناملتها خلقتها ساكنة وهي هاربه منك ناره عليك  
 على الدوام وانما يسلسل على الدرر دزده وذه ونفسا  
 نفسا ومثل الدنيا كل الظل اذ ارايته حبيته ساكنا وهو

عذاب

شيئا فاحسب ان لا يكون عطاؤك اقل من قيمة دمل او  
 ولاية او قرية او قيمة بلد او رستاق او قيمة بلد ليستغني  
 الشخص الذي تهبه وترزله حاجته ويستغني اغنامه بك واولاده  
 ما عاشوا يحصل بذلك في حساب الاجرة لا في حساب الاموات  
 واجتهد انك لا ترغب في التجارة بوجه من الوجوه فان ذلك  
 يدل على تداون هبة الملك يقال انك كان الملك هزم من  
 ساوير وزير فكتب اليه كتابا يذكر فيه انه وصل من جانب  
 البحر حيا معهم اللؤلؤ والياقوت والجواهر الفيسة القيمة  
 وانما صنعت بهم تبلغ مائة الف دينار والآن فقد خسر فلان  
 التاجر وهو يطلب الجواهر بربح كبير فان رغب الملك بغيره  
 بما رآه فكتب هزم جوابه وقال مائة الف ومائة الف مثله  
 وانما لها ليس لها اعيضا خطرنا رغبت فيها واذا عملنا في التجارة  
 فنعمل الامارة والسلطنة فانظر انما اهل الجاهل لنفسك ولا تعد  
 مثل هذا الكلام ولا تخط في اموالنا زهنا واحدا ولا زانقا  
 فردا من ارباب التجارات فان ذلك يستقطب هبة الملك ويرزى  
 بالحسن اسمه ويعود يقع قاعدته ورسمه ويضر قضيتنا  
 في حال حيوته ويهدد قايته والله اعلم

ثم الكتاب المبارك بحمد الله  
 وعونه وحسن توفيقه

وعفوا الله تعالى لما كذب وكاتبه والناظر فيه وجميع المسلمين  
 وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين



205

سنة